

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

### **Barcika Park Kft.**

székhelye: **3700 Kazincbarcika, Mátyás király u. 36.;**

Adószám: **20689531-2-05**

képviseli: **Gulyás Tibor ügyvezető**

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a

### **SZAL-AGRO Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

székhelye: **3527 Miskolc, Sajó út 4.**

cégjegyzékszám: **05-09-007420**

adószáma: **11778705-2-05**

bankszámlaszáma: **12046102-00106443-00100007**

(Raiffeisen Bank Zrt. H-3527 Miskolc, Bajcsy Zs. u. 2-4.)

képviseli: **Szalai László mint ügyvezető**

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

(Megrendelő és Szállító a továbbiakban együttesen: **Felek**; külön-külön: **Fél**) között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

## **1. ELŐZMÉNYEK**

- 1.1 Felek tényként rögzítik, hogy Megrendelő „**Szállítási szerződés keretében különféle eszközök szállítása II**” tárgyában nemzeti eljárásrend szerinti, hirdetmény nélkül induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) Harmadik Részének alapján. A Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2012. augusztus 10. napján hirdette ki, amelynek során megállapításra kerül, hogy a közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a Szállító. A fentieknek megfelelően a Felek a Kbt. 124. § (1) bekezdése értelmében a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen szállítási szerződés és az ahhoz kapcsolódó mellékletek (a továbbiakban együttesen: **Szerződés**) feltételei szerint.
- 1.2 A közbeszerzési eljárás dokumentumai (így különösen, de nem kizárólagosan az ajánlati felhívás és dokumentáció, valamint a Szállító ajánlata) a jelen Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik.

## **2. A SZÁLLÍTÁS TÁRGYA**

A Felek megállapodása értelmében a Szállító köteles az ajánlati felhívásban meghatározott, az egyes részek szerinti darabszámban és a Szállító ajánlatában meghatározott paraméterekkel rendelkező, a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében feltüntetett eszközöket és gépeket a 4.1/ pontban vállalt határidőben Megrendelőnek átadni, illetve üzembe / üzemkész állapotba

helyezni, valamint a 2.4/ pontban meghatározott oktatást megtartani. A Megrendelő köteles a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében feltüntetett eszközöket és gépeket átvenni, valamint a szerződéses árat megfizetni.

- 2.1 Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében feltüntetett eszközök és gépek szállítási és üzembe / üzemkész állapotba helyezésének helye a Barcika Park Kft telephelye.
- 2.2 A Szállító köteles a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében feltüntetett eszközöket és gépeket az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározottak szerint, a vonatkozó jogszabályok, szabványok, munkavédelmi, környezetvédelmi és tűzvédelmi, illetve egyéb előírások és minőségi követelmények betartása mellett szállítani.
- 2.3 A Szállító köteles továbbá a leszállított gépekkel kapcsolatos oktatást nyújtani.

### **3. SZERZŐDÉSES ÁR**

A jelen Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott, a szállítás tárgyát képező eszközök és gépek teljes szerződéses ára összesen **8 493 500, - Ft + ÁFA**, azaz (Nyolcmilliónégyszázkilencvenháromezer-öttszáz Forint + ÁFA) összeg (szállítási díj). A szállítási díj magában foglalja a jelen Szerződés tárgya szerinti eszközöknek és gépeknek a Szállító szakemberei által a 3.2/ pontban meghatározott helyszínen történő összeszerelését, beüzemelését valamint a 2.4/ pont szerinti oktatást is.

- 3.2 A szállítás tárgyát képező, a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott eszközök és gépek vételárának megállapításakor a Felek kifejezetten figyelembe vették, hogy a Szállító a Barcika Park Kft telephelyére szállítja az eszközöket és a gépeket.  
A Felek a szállítási címeket az alábbiak szerint állapítják meg: A Barcika Park Kft telephelye.

### **4. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ, TELJESÍTÉS**

- 4.1 A jelen Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott, a szállítás tárgyát képező eszközök és gépek leszállításának és összeszerelésének határideje: 2012. szeptember 30. napja, azzal, hogy a Megrendelő előteljesítést elfogad. Előteljesítés esetén a Szállítónak legalább 5 (öt) munkanappal megelőzően e tényről értesítenie kell a Megrendelőt.
- 4.2. A Szállító a 2.4/ pontban foglalt oktatást legkésőbb 2012. szeptember 30. napjáig köteles nyújtani.
- 4.3 A Szállító a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott eszközöket és gépeket a 2.2/ pontban megjelölt helyszínre köteles szállítani, a szállítást legalább 5 (öt) munkanappal megelőzően egyeztetett időpontban. A Szállító értesítése alapján a Megrendelő köteles gondoskodni arról, hogy a szállítási címen az eszközök és gépek szállításakor az azok átvételére jogosult személy jelen legyen. Szállítónak olyan szállítási körülményekről kell gondoskodnia, amely az eszközök és gépek természetének megfelelően a jelen Szerződésben



megadott végleges rendeltetési helyre történő elszállítása alatt megakadályozza azok sérülését, vagy károsodását. A körülményeknek megfelelőnek kell lenniük abból a szempontból, hogy korlátlanul ellenálljanak a szállítás során történő durva kezelésnek. Szállító kifejezetten vállalja, hogy kicserél bármely eszközt, amely a szállítás során bármilyen okból megsérült. A szállítási körülményeknek alkalmasnak kell lenniük a közúti szállításra.

- 4.4 Amennyiben a Megrendelő nem gondoskodik a tervezett átadás időpontjában az átvételre jogosult személy jelenlétéről, úgy beállnak a felelős őrzés szabályai, azaz Szállító a Megrendelő költségére és veszélyére köteles az eszközök és gépek őrzetéről gondoskodni, amíg a Megrendelő illetőleg a Megrendelő által átvételre kijelölt és jogosult személy át nem veszi az eszközöket és a gépeket.
- 4.5 Az eszközök és gépek átadás-átvételéről a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Az eszközök és gépek leszállítása akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Szállító az eszközöket és gépeket határidőben, hiánytalanul, hibamentesen a szükséges valamennyi egyéb dokumentummal (Pl.: garanciajegy, használati útmutató, stb.) átadta a Megrendelőnek és a Megrendelő vagy nyilatkozattételre jogosult képviselője a teljesítési igazolást aláírta.
- 4.6 Ha valamely eszköz, vagy gép nem megfelelő, vagy azzal kapcsolatosan egyéb minőségi kifogás merül fel, úgy a Szállító köteles a Megrendelő által jelzett hiányosságokat kiküszöbölni, és a hibás eszközöket külön díj felszámítása nélkül, a Megrendelő jelzésétől számított legfeljebb 10 (tíz) munkanapon belül kicserélni. A cserével kapcsolatos költségek kizárólag a Szállítót terhelik, azzal kapcsolatosan a Megrendelőre semmilyen költség nem hárítható át.
- 4.7 A Szállító köteles átvenni és minden további vizsgálat nélkül elfogadni a Megrendelő által a minőségi kifogásról és az ehhez kapcsolódó minőségellenőrzésről készített jegyzőkönyvet. Amennyiben a Felek között a leszállított eszközök minőségének megítélésében vita van, úgy a Megrendelő jogosult a névjegyzékben szereplő, általa választott szakértő kirendelésére. Amennyiben a szakértő kirendelésével kapcsolatosan előzetes költség merülne fel, úgy azt a Szállító köteles megelőlegezni.  
Amennyiben a szakértő megállapítja, hogy a teljesítés hibás volt, úgy a szakértő eljárásával kapcsolatos költségek a Szállítót, ellenkező esetben a Megrendelőt terhelik.
- 4.8 Eszközbeszerzés esetén – beleértve a használt eszközöket is - nem tagadható meg az átvétel a teljesítés olyan hibái miatt, amelyek önmagukban vagy más hibákkal, illetve hiányosságokkal összefüggésben és a kijavításukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a jelen Szerződés tárgya szerinti egyes eszközök rendeltetésszerű használatát, ha az egyekben megfelel a jelen Szerződésben, az ajánlattételi felhívásban és dokumentációban, illetve a hatályos, vonatkozó jogszabályokban foglalt feltételeknek. A Szállító ezen hibákat is köteles kijavítani az átadás-átvételkor készült jegyzőkönyvben foglalt, a Megrendelő által ésszerűen, de legfeljebb az átadás-átvételt követő 10. (tizedik) napig megállapított határidőig. A hibák kijavításáig a Megrendelő visszatarthatja a hibák kijavításának Megrendelő által becsült értékét, amely értéket a Szállító minden további vizsgálat nélkül köteles elfogadni. A Szállító a számla

összegét ezen értékkel csökkenteni köteles, a visszatartott összeg számlázására és kifizetésére csak a hibák kijávitását követően jogosult. A hibák tekintetében egyekben a Megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) rögzített szavatossági jogokkal élhet.

- 4.9 Az átadás-átvételi eljárás befejezésekor a Megrendelő teljesítési igazolást állít ki. A teljesítési igazolás tartalmazza különösen az átadás-átvételre vonatkozó kifejezett nyilatkozatot, a Megrendelőnek az átadás-átvétel során átadott eszközök és gépek felsorolását, az érvényesíteni kívánt igényeket (pl. díjcsökkentés, visszatartás), és mellékletként a még meglévő, az átvételt nem akadályozó hibákról és más hiányosságokról, valamint azok javítási határidejéről készült jegyzőkönyvet.
- 4.10 A jelen Szerződés tárgya szerinti eszközök és gépek tulajdonjoga a jelen Szerződés szerinti átadásukat követően a Megrendelőre száll át, ezen időponttól kezdve a Megrendelő viseli a kárveszélyt, azaz felelős az eszközökben és gépekben bekövetkezett károkért.

## **5. ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE**

- 5.1 A Szállító teljesítésében – a Kbt. 128. § (3) bekezdés szerinti kivétellel – köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában. A Szállító köteles az Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll az 56. § – valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban azt ajánlatkérő előírta, az 57. § – szerinti kizáró okok hatálya alatt.
- 5.2 Az olyan alvállalkozó, vagy szakember (a továbbiakban e bekezdésben: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szállító az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szállító a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.
- 5.3 Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült.
- 5.4. A Kbt. 128. § (1)–(2) bekezdések szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti az ajánlattevőként szerződő fél vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

## 6. SZÁLLÍTÁSI DÍJ ELSZÁMOLÁSA, KIFIZETÉSE

- 6.1 A szállítási díj kifizetése számla ellenében történik. A Szállító az átadás-átvételi jegyzőkönyv mindkét Fél általi elfogadása után jogosult számlát kiállítani.
- 6.2 Felek rögzítik, hogy a Megrendelő előleget nem fizet és előleg számlát nem fogad el. A Megrendelő a jelen Szerződésben rögzített tartalom teljesítését követően, az igazolt teljesítés alapján benyújtott számlát fogadja be. A szállítási díj megfizetése a Szállító általi teljesítést - és a Megrendelő által ennek elismeréseként kiállított teljesítésigazolás kézhezvételét - követően kiállított számla ellenében szállítói finanszírozásban történik.
- 6.3 Megrendelő felhívja a Szállító figyelmét, hogy valamennyi, a közbeszerzési eljárás során megkötött szerződés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: **Art.**) 36/A. §-ának hatálya alá esik. A Megrendelő a számla teljesítéséhez kapcsolódóan az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A §-ban foglaltaknak megfelelően jár el.
- 6.4 A Megrendelő és a Szállító megállapodik abban, hogy az ellenszolgáltatás teljesítésére – a szerződésszerű teljesítés igazolását követően – a támogatási szerződésben foglaltak alapján, közvetlen szállítói finanszírozási mód alkalmazásával kerül sor a Kbt. 130.§-ban részletezettek szerint. A Megrendelő a számla ellenértékét a számla Megrendelő általi kézhezvétel napját követő 30 napon belül egyenlíti ki.

## 7. SZAVATOSSÁG, JÓTÁLLÁS

- 7.1 A Szállító felelősségére a teljesített szállítás vonatkozásában a Ptk. szabályait, valamint a Szerződés tárgya szerinti egyes eszközök és gépek kötelező alkalmassági idejét meghatározó, a szerződéskötéskor hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. A Szállító ennek körében szavatolja, hogy az általa szállított gépek, illetve eszközök megfelelnek a Szerződésben és a jogszabályokban, illetve szabványokban rögzített követelményeknek.
- 7.2 A Szállítót az alábbi jótállási (garanciális) kötelezettség terheli:  
Teljes körű jótállási kötelezettség valamennyi új eszközre és gépre vonatkozóan legalább 12 hónap.  
A használt eszköz tekintetében az Szállítót nem terheli a jótállási (garanciális) kötelezettség.
- 7.3 A szavatossági és jótállási felelősség keretében a Szállító köteles a feltárt és a Megrendelő által közölt hibákat saját költségére kijavíttatni.  
Amennyiben a helyszíni javítás műszakilag nem lehetséges, a Szállító köteles a javítást megkezdeni és 10 (tíz) napon belül befejezni.
- 7.4 A kijavított, kicserélt részek vonatkozásában a jótállási idő a javítás, illetve kicserélés teljesítésének időpontjától kezdődően újra indul.

7.5 A jótállási idő lejártá előtt 30 (harminc) nappal a Felek újabb vizsgálatot tartanak, és jegyzőkönyvben rögzítik az esetlegesen fennálló hibákat, valamint az azok kijavítására meghatározott határidőt.

## 8. KÖTBÉR

8.1 A Szállító vállalja, hogy a jelen Szerződés neki felróható vétkes megszegése (késelem, hibás teljesítés, meghiúsulás) esetén kötbért fizet a Megrendelőnek. A kötbér mértékét a Felek az alábbiakban határozzák meg:

- Késedelem esetén: a késedelemmel érintett rész nettó ajánlati árának 1% / nap, de maximum 30 (harminc) napi tétel.
- Meghiúsulás esetén a meghiúsulási kötbér mértéke a nettó ajánlati ár 20%-a.

8.2 A kötbér esedékessé válik:

- a késedelmi kötbér esedékessé válik teljesítési határidő eredménytelen lejártát követő napon.
- a meghiúsulási kötbér esedékessé válik attól az időponttól, amikor a jogosult a teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerez.

8.3 A jelen Szerződésben meghatározott kötbér lejárt követelésnek minősül, a Megrendelő azt a számlák értékébe beszámíthatja.

8.4 A Megrendelő a kötbért akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. Megrendelő érvényesítheti továbbá a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

8.5 A Megrendelő fenntartja a jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott, bizonyítható kárának megtérítését akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette. A Megrendelő a Ptk. 316. §-ra tekintettel fenntartja magának a szerződésszegésből fakadó igények érvényesítésének jogát akkor is, ha a teljesítést a szerződésszegésről tudva elfogadta.

## 9. A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA

9.1 A Megrendelő jogosult jelen Szerződés azonnali hatályú, írásban történő felmondására a Szállító súlyos szerződésszegése esetén. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:

- a Szállító késedelmes teljesítése miatt a fizetendő kötbér eléri a kötbérmaximumot, vagy
- a Szállító által nyújtott műszaki színvonal igazoltan nem megfelelő, vagy
- a Szállító ok nélkül megtagadja a jelen Szerződés teljesítését, vagy
- a Szállító fizetésképtelenné válik, ellene csődeljárási, felszámolási, végrehajtási eljárást kezdeményeznek és/vagy a Megrendelő írásos engedélye nélkül átruhazza a jelen megállapodásból eredő jogait és kötelezettségeit, vagy
- a Szállító szerződéses kötelezettségeinek teljesítését jogsértő módon megszakította, vagy szakmai okokból bizonyítható, hogy azokat csak elégtelenül vagy egyáltalán nem lesz képes elvégezni, vagy

–olyan egyéb körülmény merült fel, melyek következtében a Szállító bizonyíthatóan nem lesz képes eleget tenni szerződéses kötelezettségeinek.

A Megrendelő jogosult jelen Szerződés azonnali hatályú, írásban történő felmondására az alábbi esetekben is:

- ha a Szállító szervezetében közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- ha a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A szerződés Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti felmondása esetén a szállító jogosult a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére.

- 9.2 A Szállító jogosult a jelen Szerződés azonnali hatályú írásban történő felmondására, ha:
- A Megrendelő fizetési kötelezettségeinek határidőre nem tesz eleget és a Szállító tértivevényes fizetési felszólításának kézhezvételétől számított 60. (hatvanadik) nap is eredménytelenül telik el,
  - A Megrendelő a jelen Szerződés tárgyaként megnevezett eszközök átvételét indokolás nélkül megtagadja.

- 9.3 A felmondás a jelen Szerződést megszünteti. A jelen Szerződés megszüntetése esetén a jelen Szerződés a jövőre nézve szűnik meg, és a Felek további szolgáltatásokkal nem tartoznak. A megszűnés előtt már nyújtott szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékét meg kell fizetni, amennyiben pedig a már teljesített pénzbeli szolgáltatásnak megfelelő ellenszolgáltatást a másik Fél még nem teljesítette, a pénzbeli szolgáltatás visszajár.

## 10. KÉPVISELET ÉS KAPCSOLATTARTÁS

- 10.1 A Megrendelő és a Szállító az együttműködésre, kapcsolattartásra a következő személyeket jelölik ki:

Megrendelő részéről:

Név: Gulyás Tibor ügyvezető

Cím: 3700 Kazincbarcika, Mátyás király útja 36.

Tel.: 06-48/510-561

Fax: 06-48/510-562

E-mail: gulyas.tibor@timpanonkft.hu

Szállító részéről:

Név: Ladocsi Kálmán

Cím: 3527 Miskolc, Sajó út 4.  
Tel.: 46/505-624 , 625  
Fax: 46/509-023  
E-mail: szalagro@gmail.com

A kapcsolattartás – a Megrendelő igénye szerint – személyes konzultációk, telefon vagy írásbeli (telefax, levél, e-mail) formában történik. A személyes konzultációk / egyeztetések időpontjáról és helyszínéről a Megrendelő és az Szállító előzetesen egyeztetni köteles.

## **11. VEGYES RENDELKEZÉSEK**

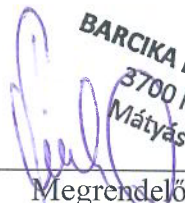
- 11.1 A Szerződés és a Felek közötti kommunikáció nyelve a magyar. A Felek továbbá kijelentik, hogy jelen Szerződést joghatályosan csak írásban módosítják - figyelemmel a Kbt. 132. §-ában foglaltakra - vagy szüntetik meg.
- 11.2 A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 11.3 A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 11.4 A külföldi adóilletőségű Szállító köteles a szerződéshez olyan meghatalmazást csatolni, amely szerint az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a szállítóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 11.5 A jelen Szerződésre a magyar jog az irányadó. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a Kbt. rendelkezései az irányadók.
- 11.6 A Felek kijelentik, hogy az esetleg felmerülő vitás kérdéseiket igyekeznek tárgyalásos úton rendezni. Ennek eredménytelensége esetén a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságok kötelesek eljárni.
- 11.7 Amennyiben a jelen Szerződés valamely rendelkezése érvénytelen, végrehajthatatlan vagy azzá válna, úgy ez az egyéb rendelkezéseket nem érinti. A Felek kötelesek ebben az esetben mindent megtenni annak érdekében, hogy az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan rendelkezéssel helyettesítsék, amely az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezés gazdasági tartalmához legközelebb áll.
- 11.8 Jelen Szerződés 5 (öt) azonos, a Felek által cégszerűen aláírt eredeti példányban készült magyar nyelven, melyből 2 (két) példány a Szállítóé, 3 (három) példány a Megrendelőé.



A Felek a jelen Szerződést elolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Kazincbarcika, 2012. augusztus hó 22. napján

Miskolc, 2012. augusztus hó 22. napján

  
**BARCIKA PARK Nonprofit Kft.**  
3700 Kazincbarcika,  
Mátyás király út 36.

Megrendelő  
Barcika Park Kft  
képviselésében  
Gulyás Tibor ügyvezető



Szállító  
SZAL-AGRO Kft.  
képviselésében  
Szalai László ügyvezető

**SZAL-AGRO KFT.**  
Cégsz.: 12046102-00106443-0010000;  
3527 Miskolc, Sajó u. 4.  
Tel./Fax: 46/505-624; 46/505-625  
Adószám: 11778705-2-05

**Mellékletek:**

1. számú melléklet: Műszaki specifikáció, pénzügyi ajánlat
2. számú melléklet: Közbeszerzési eljárás dokumentumai (fizikailag nem kerül csatolásra)